

Tots els *perquè*s

És freqüent la confusió entre *perquè*, *per què* i *per a què*.

PERQUÈ Conjunció que introdueix **causa** (1) o **finalitat** (2).

1. Introdueix la **causa** d'una acció i respon a la pregunta *per què*?

Segons el context, equival a *ja que*, *vist que*, *atès que*, *per tal com*, *com que*.

*Ha renunciat al càrrec **perquè** vol tornar a l'activitat docent.*

(= Ha renunciat al càrrec **ja que** vol tornar a l'activitat docent)

*No han vingut **perquè** tenien un compromís.*

(= **Com que** tenien un compromís, no han vingut)

*Els han atorgat la subvenció **perquè** compleixen tots els requisits.*

(= Els han atorgat la subvenció **atès que** compleixen tots els requisits)

2. Introdueix la **finalitat** d'una acció.

Segons el context, equival a *amb la finalitat que*, *a fi que*, *per tal que*.

*Ha cridat ben fort **perquè** tothom la sentís.*

(= Ha cridat ben fort **a fi que** tothom la sentís)

*Els lobbys econòmics pressionen **perquè** els dos partits arribin a un acord.*

(= Els lobbys econòmics pressionen **per tal que** els dos partits arribin a un acord)

*Els han atorgat la subvenció **perquè** puguin continuar el projecte de recerca.*

(= Els han atorgat la subvenció **amb la finalitat que** el projecte de recerca continuï)

Quim Monzó ———
El perquè de tot plegat

————— QUADERNS CREMA ———



©2016 Editorial Quaderns Crema.

L'equivalent castellà del nostre *perquè* final és *para que*.

Les han otorgado la subvención para que puedan seguir con el proyecto de investigación.

No l'hem de confondre amb la fórmula *per a què*, que significa una altra cosa (vegeu el final de la nota).

Els han atorgat la subvenció per a què puguin continuar el projecte de recerca.



Observem que el *perquè* causal (= *ja que*) té, en general, el verb en mode indicatiu; en canvi, el *perquè* final (= *amb la finalitat que*) el té en subjuntiu.

EL PERQUÈ Substantiu que sempre va acompanyat de l'article.
Equival a 'motiu', 'raó' o 'causa'.

El perquè del seu comportament.
(= El motiu / La causa / La raó del seu comportament)

El perquè de tot plegat.

Com gairebé tots els substantius, té una forma per al plural:

Els perquès de la teva actuació no em convencen.

PER QUÈ 1. Fórmula amb què introduïm interrogacions directes (amb el signe d'interrogació) i indirectes (sense el signe d'interrogació).

per (preposició) + *què* (pronomen interrogatiu)
= *Per quin motiu?*, *per quina causa?*, *per quina raó?*

Per què no heu vingut a la reunió?
(= Per quin motiu no heu vingut a la reunió?)

Tothom es va demanar per què no vau venir a la reunió.
(= Tothom es va demanar per quin motiu no vau venir a la reunió)

Per què volen aquesta documentació?
(= Per quin motiu volen aquesta documentació?)

No sabem per què volen aquesta documentació.
(= No sabem per quin motiu volen aquesta documentació)

2. Combinació **infreqüent**.

per (preposició) + *què* (pronom relatiu)
= *pel qual, per la qual, pels quals, per les quals*

Aquests són els motius per què no han vingut.
(= Aquests són els motius pels quals no han vingut)

PER A QUÈ

1. Fórmula amb què introduïm interrogacions directes (amb el signe d'interrogació) i indirectes (sense el signe d'interrogació).

per a (preposició) + *què* (pronom interrogatiu)
= *Amb quina finalitat?, per a quina cosa?*

Per a què volen aquesta documentació?
(= Amb quina finalitat volen aquesta documentació?)

No sabem per a què volen aquesta documentació.
(= No sabem amb quina finalitat volen aquesta documentació)

2. Combinació **infreqüent**.

per a (preposició) + *què* (pronom relatiu)
= *per al qual, per a la qual, per als quals, per a les quals*

L'empresa per a què treballa és francesa.
(= L'empresa per a la qual treballa és francesa)

EN RESUM:

Combinacions possibles	Combinacions impossibles
perquè	per que
el perquè	per a que
per què	
per a què	

Per a més informació, podeu consultar l'apartat «La conjunció causal i final *perquè*» del *Llibre d'estil de la Diputació de Barcelona*.